

Biblioteka Pedagogiczna
w Piotrkowie Trybunalskim
Multimedialne Centrum Informacji i Promocji
oprac. Sylwia Brzeżańska

Zapożyczenia - opracowania ogólne Zestawienie bibliograficzne w wyborze

WYDAWNICTWA ZWARTE:

(Książki dostępne w Bibliotece Pedagogicznej w Piotrkowie Trybunalskim i/lub jej Filiach)

BAŃKO Mirosław, DRABIK Lidia, WIŚNIAKOWSKA Lidia : **Słownik spolszczeń i zapożyczeń.** – Warszawa : Wydawnictwo Naukowe PWN, 2007
Sygn.: **98014 Czyt.**

BAJEROWA Irena : **Zarys historii języka polskiego 1939-2000.** – Warszawa : Wydawnictwo Naukowe PWN, 2003. – **S. 89-93** : *Nowe zapożyczenia*
M.in. Krótkie informacje dotyczące zapożyczeń niemieckich, rosyjskich, angielskich i francuskich.
Sygn.: **90975**

CIENKOWSKI Witold : *Wpływy i zapożyczenia obce w powojennej polszczyźnie pisanej* // W: **Z zagadnień słownictwa współczesnego języka polskiego** / [red. nauk. Mieczysław Szymczak] ; Polska Akademia Nauk. Komitet Językoznawstwa. - Wrocław [i in.] : Zakład Narodowy im. Ossolińskich : Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk, 1978. – (Prace Językoznawcze / Polska Akademia Nauk ; 91). – **S. 47-57**
Sygn.: **72254 - 72255,**
Sygn: **24047 Filia Tomaszów**

DĄBROWSKA Anna : **Język polski.** – Wrocław : Wydawnictwo Dolnośląskie, 1998. – **S. 79-103** : *Zapożyczenia*
Najwcześniejsze zapożyczenia leksykalne. Latynizmy. Zapożyczenia niemieckie. Niemieckie kalki językowe. Wpływy włoskie w polszczyźnie. Galicyzmy w języku polskim. Rutenizmy – rusycyzmy i inne pożyczki językowe. Anglicyzmy.
Sygn.: **84658**

DUBISZ Stanisław : *Wpływy języków obcych w zakresie słownictwa* // W: **Nauka o języku dla polonistów** / pod red. Stanisława Dubisza ; [poszczeg. rozdz. oprac. Danuta Bartol-Jarosińska et al.]. – Wyd. 3 zm. i rozsz. – Warszawa : „Książka i Wiedza”, cop. 1999. – **S. 372-375**
Sygn.: **86146W, 82770 S. 354-358 (Wyd. 2 zm. i rozsz. z 1996 r.)**
Sygn.: **25372 Filia Bełchatów**
Sygn.: **37394 Filia Tomaszów**

JĘZYK polski : kompendium : zamiast korepetycji / Magdalena Derwojedowa [i in.] ; red. Magdalena Derwojedowa, Halina Karaś, Dorota Kopcińska. - Warszawa : "Świat Książki", 2005. – **S. 561-610** : *Odmiany języka i style*
➤ **S. 589-592** zawiera definicje : zapożyczenia, zapożyczenia właściwe, zapożyczenia strukturalne, zapożyczenia semantyczne, zapożyczenia sztuczne),
➤ **S. 803-812** : Zapożyczenia wyrazowe ze względu na język pochodzenia [łacina (latynizmy), czeski (bohemizmy), niemiecki (germanizmy), ruski- ukraiński i białoruski (rutenizmy), turecki i inne języki wschodnie (orientalizmy), węgierski (hungaryzmy), rumuński, włoski (italinizmy), francuski (galicyzmy), rosyjski (rusycyzmy), angielski (anglicyzmy)]
Sygn.: **93610 W**

KLEBANOWSKA Barbara, KOCHAŃSKI Witold, MARKOWSKI Andrzej : **O dobrej i złej polszczyźnie**. – Warszawa : Wiedza Powszechna, 1985. – S. 271-314 : *Właściwe posługiwanie się wyrazami zapożyczonymi (wyrazy obce, zapożyczenia wewnętrzne, zapożyczenia frazeologiczne)*

Sygn.: **95478, 58163, 58162W, 63832 (Wyd. 2 z 1987 r.)**

Sygn.: **20379, 23033(Wyd. 3 z 1989 r.), 23034(Wyd. 3 z 1989 r.) Filia Bełchatów**

Sygn.: **27513, 29399(Wyd. 3 z 1989 r.), 29400(Wyd. 3 z 1989 r.) Filia Radomsko**

Sygn.: **32661, 37547 (Wyd. 3 z 1989 r.) Filia Tomaszów**

KLEMENSIEWICZ Zenon : **Historia języka polskiego**. – Wyd. 7, uzup.– Warszawa : Wydawnictwo Naukowe PWN, 1999. – (Z Prac Instytutu Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk). – Bibliogr.

Najstarsze zapożyczenia, najstarsza warstwa zapożyczonej terminologii chrześcijańskiej (epoka przedpiśmienna – do około połowy XII wieku), wpływy obcych języków w dobie średniopolskiej (od początków XVI wieku do ósmego dziesięciolecia XVIII wieku), wpływy obcych języków (doba nowopolska – od ósmego dziesięciolecia XVIII wieku do roku 1939)

Sygn.: **84960W, 29731-735(Wyd. 2 z 1974 r.), 37788 (Wyd. 2 z 1974 r.), 49141 (Wyd. 4 z 1980)**

Sygn.: **16678 (Wyd. 4 z 1980 r.), 10450 (Wyd. 2 z 1974 r.), 12365 (Wyd. 3 z 1976 r.) Filia Bełchatów**

Sygn.: **24196 (Wyd. 4 z 1980 r.), 20991 (Wyd. 3 z 1976 r.), 19723 (Wyd. 2 z 1974 r.) , 19726 (Wyd. 2 z 1974 r.) , 18193-194 (Wyd. 2 z 1974 r.), 18279 (Wyd. 2 z 1974 r.)**

Sygn.: **20673 (Wyd. 3 z 1976 r.), 17158, 17285 (Wyd. z 1974 r.) Filia Tomaszów,**

KOPALIŃSKI Władysław : **Słownik wyrazów obcych i zwrotów obcojęzycznych z almanachem**. – Wyd. 25. - Warszawa : „Muza”, 1999

Sygn.: **85913 Czyt., 78715 (Wyd. 22 z 1994 r. Wydawnictwo Wiedza Powszechna**

KOWALIK Jadwiga : **Nauka o języku polskim dla licealistów**. - Warszawa : Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, 1992. – S. 83-84 : *Zapożyczenia*

Sygn.: **14080 B - 14081 B**

KUPISZEWSKI WŁADYSŁAW : **Z zagadnień języka pisarzy**. - Warszawa ; Łowicz : Mazowiecka Wyższa Szkoła Humanistyczno-Pedagogiczna, 2004. – S. 115-118 : *Zapożyczenia obce w opowiadaniu „Powrót” W. S. Reymonta ; S. 115-119 : Funkcje stylistyczne zapożyczeń obcych w „Syzyfowych pracach” Stefana Żeromskiego*

Sygn.: **100031**

LITERATURA i nauka o języku / przew. kom. red. Andrzej Z. Makowiecki ; aut. Włodzimierz Appel [i in.] – Warszawa : Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, 1995. - (Encyklopedia Szkolna)– S. 847-848 : *Zapożyczenie*

Sygn.: **79726 Czyt.**

MARKOWSKI Andrzej, PAWELEC Radosław : **Wielki słownik wyrazów obcych i trudnych** / [red. hasel Agnieszka Kornaszewska et al.]. – Warszawa : „Wilga”, 2001

Sygn.: **87913 Czyt.**

MARKOWSKI Andrzej : **Tyle trudnych słów : [praktyczny słownik wyrazów obcych używanych w prasie, radiu i telewizji]**. – Warszawa : „Twój Styl”, 1995

Sygn.: **79486 Czyt.**

MARSZAŁEK Halina : *Wyraz obcy – czy zawsze potrzebny? // W: **Polszczyzna płata nam figle : poradnik językowy dla każdego** / pod red. Jerzego Podrackiego ; [aut.] Tomasz Bereda [et al.]. – Warszawa : „Medium”, 1993. – S. 190-196*

Sygn.: **79403, 82779**

Sygn.: **23692 Filia Bełchatów**

MIODEK Jan : **Nie taki język straszny : o polszczyźnie do uczniów**. – Gdańsk : Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe, 1996. – S. 68-69 : *Bitelsi czy Bitlesi*

Jak wymawiać wyrazy obce i zapożyczone

Sygn.: **15921 B, 16079 B (Wyd. 2 z 1997 r.), 86625 (Wyd. 2 z 1997 r.)**

Sygn.: **30562, 26237 86625 (Wyd. 2 z 1997 r.) Filia Bełchatów**

MIODEK Jan : **Ojczyzna polszczyzna dla uczniów**. - Wyd. 3. - Gdańsk : Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe, 1998. - **S. 46-47** : *O kilku wyrazach obcych*

Sygn.: **86624, 13606BW (Wyd. z 1990 r.)**

Sygn.: **26238, 30563 (Wyd. z 1991 r.), 23342 (Wyd. z 1991 r.) Filia Bełchatów**

PRZYBYLSKA Renata : **Wstęp do nauki o języku polskim : podręcznik dla szkół wyższych**. - Kraków: Wydawnictwo Literackie, 2003. - **S. 283-291** : *Kontakty polszczyzny z innymi językami [Łacina, język czeski, niemiecki, włoski, francuski, języki wschodniosłowiańskie, inne języki. Język angielski. Które języki wywarły największy wpływ na polszczyznę? Dane liczbowe]*

Sygn.: **91150**

RIEGER Janusz, SIATKOWSKI Janusz : *Kontakty polszczyzny z językami słowiańskimi // W:*

Współczesny język polski / red. Jerzy Bartmiński. - Wyd. 2. - Lublin : Wydawnictwo

Uniwersytetu Marii Skłodowskiej-Curie, 2001. - **S. 541-553**

M.in. dotyczy języka czeskiego, ukraińskiego, białoruskiego, rosyjskiego.

Sygn.: **96648, 88241 W**

Sygn.: **27607 Filia Bełchatów**

RYBICKA Halina : **Losy wyrazów obcych w języku polskim**. - Warszawa : Państwowe

Wydawnictwo Naukowe, 1976

Sygn.: **32145**

Sygn.: **12608 Filia Opoczno**

Sygn.: **18880 filia Tomaszów**

SŁOŃSKI Stanisław : **Historia języka polskiego w zarysie**. - Warszawa : Państwowe Wydawnictwo Naukowe, 1953 : **S. 137-141** : *Wpływy obce w języku polskim (niemieckie, czeskie, łacińskie, ukraińskie, włoskie, francuskie)*

Sygn.: **6499, 3716-17, 3713-14, 2654-57, 7878W**

Sygn.: **523 Filia Bełchatów**

Sygn.: **2491 Filia Opoczno**

Sygn.: **1419 Filia Radomsko**

Sygn.: **2330 Filia Tomaszów**

SZOBER Stanisław : **Życie wyrazów. T. 1, Powstawanie wyrazów (nowotwory swojskie i zapożyczenia)**. - Kraków : Gebethner i Wolff, 1929. - (Biblioteczka! Towarzystwa Miłośników Języka Polskiego ; Nr 8)

Sygn.: **3061 W Piotrków**

SZPAKOWSKA-MĄDZIK Irena : **Projekty lekcji z nauki o języku w szkole ponadpodstawowej**. - Kielce : Wydawnictwo Pedagogiczne ZNP, 1997

M.in. scenariusze lekcji poświęcone zapożyczeniom

Sygn.: **84761**

VADEMECUM maturzysty : język polski / [Barbara Chojdyńska i in.]. - Wyd. 2 rozsz.. - Warszawa : "Lynx-SFT", cop. 1999. - **S. 543-547** : *Zapożyczenia z języków obcych w języku polskim*

M.in. dotyczy roli zapożyczeń, rodzajów zapożyczeń, zapożyczenia z języka łacińskiego, czeskiego, niemieckiego, włoskiego, węgierskiego, ruskiego, tureckiego, tatarskiego, francuskiego, rosyjskiego, angielskiego

Sygn.: **89475, 85298 (Wyd. z 1998 r.)**

WALCZAK Bogdan : *Kontakty polszczyzny z językami niesłowiańskimi // W: **Współczesny język polski*** / red. Jerzy Bartmiński. - Wyd. 2. - Lublin : Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Skłodowskiej-Curie, 2001. - **S. 527-540**

M.in. dotyczy języka łacińskiego, niemieckiego, włoskiego, węgierskiego i turecko-tatarskiego, francuskiego, angielskiego oraz zapożyczeń sztucznych i egzotyzmów

Sygn.: **96648, 88241 W**

Sygn.: **27607 Filia Bełchatów**

WALCZAK Bogdan : **Między snobizmem i modą, a potrzebami języka czyli O wyrazach obcego pochodzenia w polszczyźnie.** – Poznań : Wydaw. Poznańskie, 1987. – S. 36-58 : „Przybłądy” i „włazy” czy pożądaní przybysze, czyli o właściwym stosunku do wyrazów obcego pochodzenia ; S. 59-81 : Z wyrazami obcymi na co dzień

Sygn.: 62784

Sygn.: 24042, 24043 Filia Opoczno

Sygn.: 28162 Filia Radomsko

Sygn.: 33924 Filia Tomaszów

WITASZEK-SAMBORSKA Małgorzata : **Zapożyczenia z różnych języków we współczesnej polszczyźnie.** - Poznań : Wydawnictwo Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk, 1993. - (Prace Komisji Językoznawczej / Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk, ISSN 0079-4678 ; T. 20)

Dotyczy : definicji i etymologii zapożyczeń oraz zapożyczeń grecko-łacińskich, niemieckich, francuskich, czeskich, sztucznych, angielskich, włoskich, ruskich, rosyjskich

Sygn.: 78420

WYRAZY trudne, ważne i ciekawe : leksykon młodego czytelnika / [red. nauk. i aut. etymologii Witold Paweł Cienkowski ; aut. haseł Jacek Bartkiewicz et al.]. – Wyd. 4 zm. i popr. – Warszawa : „Wiedza Powszechna”, 1987

Sygn.: 66796 Czyt, 64938, 59734P (Wyd. z 1977 r.) , 38212 Czyt. (Wyd. z 1977 r.), 38211 (Wyd. z 1977 r.)

Sygn.: 13989P (Wyd. z 1977 r.) Filia Bełchatów

Sygn.: 28628CZT, 21577 CZT (Wyd. z 1977 r.) Filia Radomsko

ZARĘBINA Maria : **Zapożyczenia w polszczyźnie mówionej** // W : **Z zagadnień słownictwa współczesnego języka polskiego** / [red. nauk. Mieczysław Szymczak] ; Polska Akademia Nauk. Komitet Językoznawstwa. - Wrocław [i in.] : Zakład Narodowy im. Ossolińskich : Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk, 1978. - - (Prace Językoznawcze / Polska Akademia Nauk ; 91). – S. 235-242

Sygn.: 72254 - 72255

Sygn.: 24047 Filia Tomaszów

ZDUNKIEWICZ-JEDYNAK Dorota : **Na początku było słowo... : kultura słowa dla klas 1-4 liceum ogólnokształcącego** / [Dorota Zdunkiewicz-Jedynak]. - Warszawa : "Text", 1993. – S. 43-50 : Czy mądry to zwyczaj nie pożyczyc? : (wpływy obce w polszczyźnie)

Sygn.: 15087 B - 15088 B

ZIERHOFFER Karol, ZIERHOFFEROWA Zofia : **Nazwy zachodnioeuropejskie w języku polskim a związki Polski z kulturą Europy.** - Poznań : Wydawnictwo Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk, 2000. - (Prace Komisji Językoznawczej / Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk, ISSN 0079-4678 ; T. 32)

Sygn.: 88076

ARTYKUŁY Z CZASOPISM:

(Artykuły dostępne w Czytelní Biblioteki Pedagogicznej w Piotrkowie Trybunalskim i/lub jej Filiach)

A.M.: *Adaptacja nowszych zapożyczeń do polskiego systemu językowego* // **Poradnik Językowy.– 1994, z. 8, s. 75-78**

BOGUCKA Agnieszka : *Zapożyczenia we współczesnym języku polskim* // **Język Polski w Gimnazjum.– 2005/2006, nr 3, s. 77-83**

BOGUCKA Agnieszka : *Zapożyczenia we współczesnym języku polskim* // **Język Polski w Gimnazjum. – 2005/2006, nr 3, s. 77-83**

DULIAN Renata : *Market, hipermarket, supermarket, czyli nowe zapożyczenia w języku polskim. Salon prasowy : tak czy nie!* // **Poradnik Językowy.– 2001, z. 5, s. 75-77** Objasnienia wyrazów i zwrotów

GAŚCIOREK Krystyna : *Znów o zapożyczeniach* // **Nowa Polszczyzna. - 2000, nr 3, s. 59**

GAŚCIOREK Krystyna : *O niektórych wyrazach zapożyczonych* // **Nowa Polszczyzna. - 1997, nr 4, s. 61**

GÓRNICZ Mariusz : *Zapożyczenia w leksyce nieterminologicznej tekstów specjalistycznych : relacje między obiektami badań* // **Poradnik Językowy. - 2010, z. 3, s. 69-80**

JĘDRZEJKO E. : *Zapożyczenia leksykalne i ich klasyfikacja* // **Język Polski w Szkole : dla klas IV-VIII. - 1987/88, z. 2, s. 170-176**

LIBEREK Jarosław : *Zagrożenia współczesnej polszczyzny i komunikacji językowej* // **Polonistyka. - 2008, nr 6, s. 17-23**

MARKOWSKI Andrzej : *O, kurczę nie ła!* / rozm. Krystyna Strużyńska // **Głos Nauczycielski. - 1997, nr 41, s. 5**

O współczesnej polszczyźnie i jej obronie przed obcymi wpływami

MARKOWSKI Andrzej : *O pojęciu i typach internacjonalizmów semantycznych* // **Poradnik Językowy. - 2004, z. 2, s. [39]-50**

Analiza znaczeń wyrazów polskich, tożsamych ze znaczeniami analogicznych wyrazów w językach obcych. Zapożyczenia znaczeń wyrazów

MOLIŃSKA Agnieszka : *O zapożyczeniach w sportowej odmianie języka polskiego na podstawie wywiadów prasowych przeprowadzonych z przedstawicielami środowiska siatkarskiego* // **Język w Komunikacji. - T. 1 (2011), s. 85-94**

MYCAWKA Mirosława : *Adaptacja zapożyczeń frazeologicznych w polszczyźnie na przykładzie zwrotu "zamiatać/zamieść coś pod dywan"* // **Język Polski. - 2012, nr 3, s. 161-173**

MYK S. : *W świecie wyrazów zapożyczonych* // **Język Polski w Szkole : dla klas IV-VIII. - 1992/93, z. 5, s. 73-76**

Konspekt lekcji dla kl. VIII

NOWAK Paweł : *Językowa europejskość Polaków, czyli o zapożyczeniach* // **Polonistyka. - 2004, nr 9, Dodatek s. 12(36)-15(35)**

Wskazówki dla uczniów, w jaki sposób należy opracować temat maturalny i przygotować prezentację (na maturę 2005), dotyczącą zapożyczeń we współczesnym języku polskim.

PIOTROWICZ Anna, WITASZEK-SAMBORSKA Małgorzata : *O innowacjach uzupełniających w polszczyźnie przełomu XX i XXI w.* // **Polonistyka. - 2007, nr 9, s. 6-11**

Słownictwo związane z kosmetologią, pochodzące z prasy młodzieżowej i kobiecej oraz folderów reklamowych.

PISARKOWA Krystyna : *Wystrzępiony język : przyczynek do roli polityki językowej* // **Język Polski. - 2003, z. 3, s. 164-168**

Zapożyczenia wyrazów obcych w dzisiejszej polszczyźnie.

PODRACKI Jerzy : *Zapożyczenia składniowe (kalki składniowe)* // **Życie Szkoły. - 1997, nr 3, s. 143-145**

POŁOK Krzysztof : *O podstawowych zasadach współlistnienia form kultury w języku* // **Języki Obce w Szkole. - 2006, nr 1, s. 5-14**

Wpływ etniczności kultury na język. Pochodzenie kulturowe i funkcjonowanie w języku rodzimym pewnych wyrażań zapożyczonych z innego obszaru kulturowego i językowego.

PORAYSKI-POMSTA Józef : *Słownictwo pochodzenia obcego w „Uniwersalnym słowniku języka polskiego” pod redakcją S. Dubisza* // **Poradnik Językowy. - 2006, z. 4, s. 58-69**

Uniwersalny słownik języka polskiego, pod red. nauk. S. Dubisza, Warszawa 2003.

- RACZKOWSKA Jadwiga : *Chrońmy polszczyznę // Problemy Opiekuńczo-Wychowawcze.* – 2006, nr 8, s. 3-11
Zmiany w języku polskim w okresie transformacji ustrojowej. Rodzaje języków publicznych wg prof. Jerzego Bralczyka. Zapożyczenia w języku polskim. Języki środowiskowe.
- R.S. : *Wpływy obce. Cz. 2, Obrońcy czystości języka // Poradnik Językowy.* – 1988, z. 2, s. 154-158
- R.S. : *Wpływy obce. Zapożyczać czy nie zapożyczać? Cz. 1 // Poradnik Językowy.* – 1988, z. 1, s. 77-80
- RENZ Martin : *Słownik zapożyczeń w języku polskim : prezentacja projektu i perspektywy rozwoju // Język Polski.* – 2010, z. 2, s. 116-124
- RUSZKOWSKI Marek : *Tautologie z komponentem obcym we współczesnej polszczyźnie // Poradnik Językowy.* – 2006, z. 8, s. [19]-26
[Opis tautologii (połączenia współrzędnych o składniach znaczeniowo tożsamych np. poprawa i polepszanie usług) zawierającej zapożyczenia z języków obcych.
- RUSZKOWSKI Marek : *Zapożyczenia leksykalne we współczesnej polszczyźnie i ich ocena normatywna // Język Polski w Szkole Średniej.* – 1989/90, z. 2, s. 243-249
- RYBICKA Halina : *Wyrazy pochodzenia obcego w "Pamiętnikach" Jana Chryzostoma Paska // Poradnik Językowy.* – 1988, z. 8, s. 576-581
- SAWICKA Grażyna : *Norma a problem tak zwanych „zapożyczeń” // Poradnik Językowy.* – 1995, z. 9-10, s. 78-86
- SKUBISZEWSKA Monika : *Dawne zapożyczenia we współczesnej polszczyźnie // Studia Językoznawcze.* – T. 3 (2004), s. 317-334
- TOMASZEWSKI Piotr : *O niektórych elementach morfologii polskiego języka migowego: zapożyczenia . Cz. 2 // Poradnik Językowy.* – 2005, z. 3, s. 44-61
- TOMASZEWSKI Piotr : *Zapożyczenia // Poradnik Językowy.* – 2005, z. 3, s. 44-62
O niektórych elementach morfologii polskiego języka migowego.
- WALCZAK Bogdan : *Język polski jako nośnik kultury europejskiej // Polonistyka.* – 2003, nr 6, s. 324-328
Omówienie słownictwa współczesnego języków europejskich. Wpływ języków europejskich na język polski
- WASZAKOWA Krystyna : *Różnorodność i intensywność procesów przejmowania elementów obcych w słowotwórstwie współczesnej polszczyzny // Poradnik Językowy.* – 2001, z. 6, s. 2-14
Zapożyczenia i struktury powstające pod ich wpływem.
- WASZAKOWA Krystyna : *Współczesne słownictwo polskie i czeskie wobec ekspansji zapożyczeń // Poradnik Językowy.* – 2002, z. 8, s. [3]-18
- WESOŁOWSKA Alicja : *„Bizneswoman na weekendzie” – obce słownictwo : jak je oceniać? // Warsztaty Polonistyczne.* – 2000, nr 2, s. 15-17
Analiza zapożyczeń językowych. Praca ze słownikiem. Lekcja w kl. 1 gimnazjum lub 2 szkoły średniej.
- WITALISZ Alicja : *Z problematyki badań nad zapożyczeniami semantycznymi // Język Polski.* – 2007, z. 1, s. 16-23
Zapożyczenia językowe we współczesnej polszczyźnie.
- WITORSKA Alicja : *Zapożyczenia w słownictwie współczesnej mody // Poradnik Językowy.* – 1990, z. 4, s. 265-273

WYSOCKA Felicja : *Zapożyczenia w języku polskim, czyli co każdy uczeń wiedzieć o nich powinien* // **Inspiracje Polonistyczne. – 1998, nr 9, s. 5-7**

ZABAWA Marcin : *Avatar, pokój, centrum i inne : najnowsze zapożyczenia semantyczne w języku polskim* // **Poradnik Językowy. - 2010, z. 10, s. 80-90**

ZABAWA Marcin : *Jeszcze o nowych zapożyczeniach semantycznych w polszczyźnie* // **Poradnik Językowy. - 2008, z. 9, s. 28-41**

ZABAWA Marcin : *Nowe zapożyczenia semantyczne w polszczyźnie* // **Poradnik Językowy. - 2004, z. 9, s. 59-68**

ZABAWA Marcin : *Promot, prezenter i inne: innowacje semantyczne w nazwach zawodów* // **Język Polski. - 2012, nr 3, s. 174-183**

ZARĘBSKA D. : *Wyrazy obce w zasobie leksykalnym uczniów klasy IV* // **Język Polski w Szkole : dla klas IV-VIII. – 1991/92, z. 5, s. 124-130**
Ćwiczenia słownikowo-frazeologiczne

ZBRÓG Piotr : *Fitness Club, czyli rzecz o zapożyczeniach* // **Język Polski w Szkole Średniej. - 1997/1998, nr 4, s. 62-67**

ZIĘBA Aneta : *Wpływy obce w polszczyźnie końca XX wieku - na podstawie rzeczowników z wybranych tomów "Praktycznego słownika współczesnej polszczyzny"* // **Język Polski. - R. 88, z. 1 (2008), s. 14-21**

ZIMNOWODA Joanna : *Normatywistyka wobec zapożyczeń w języku polskim* // **Poradnik Językowy. – 1999, z. 8-9, s. 14-23.**

ŻUCHOWSKA Dorota, ŻUCHOWSKI Mateusz : *Zapożyczenia językowe we współczesnej polszczyźnie* // **Języki Obce w Szkole. – 2009, nr 1, s. 22-27**

Wpływy języków obcych na polszczyznę w różnych okresach historycznych. Współczesne zapożyczenia w języku polskim.

ŻYDEK-BEDNARCZUK Urszula : *Zapożyczenia z języków obcych, przystosowanie wyrazów zapożyczonych do polskiego systemu językowego (konspekty lekcji)* // **Język Polski w Szkole : dla klas IV-VIII. – 1986/87, z. 3, s. 294-301**

... Więcej tematycznych zestawień bibliograficznych
znajdziecie państwo w naszym internetowym serwisie pod adresem
<http://www.pedagogiczna.edu.pl>